

CityGuide



REISE
Know-How

Birgit Weichmann

VENEDIG und die Lagune



empfohlen von:



... in die Lagunenstadt eintauchen, Berühmtes und Verstecktes individuell erleben

Inhalt

Vorwort	7
Hinweise zur Benutzung	10

Vor der Reise

Informationsstellen	14
Venedig im Internet	14
Reisezeit	15
Reisedauer	17
Kleidung	19
Hin- und Rückreise	21
Ein- und Ausreisebestimmungen	24
Buchung der Unterkunft	25
Rund ums Geld	26
Versicherungen	27

Praktische Reisetipps A-Z

Ankunft	30
Baden und Schwimmen	34
Banken	35
Behinderte	35
Diplomatische Vertretungen	36
Einkaufen und Souvenirs	36
Elektrizität	47
Ermäßigungen	47
Essen und Trinken	48
Feiertage und Feste	61
Fotografieren	66
Hunde	67
Hochwasser	67
Internet-Cafés	70
Kinos	71
Mit Kindern unterwegs	71
Lesben und Schwule	72
Medizinische Versorgung	73
Musik und Theater	74
Nachtleben	78
Post	80

Sicherheit	81
Spielkasino	81
Sprache	82
Stadtführungen	84
Stadtverkehr	85
Tanzen	89
Telefonieren	90
Toiletten	91
Tourist-Infos	91
Trinkgeld	92
Unterkunft	93
Venicecard	100
Waschsalons und Reinigungen	101
Zeitungen	101

Exkurse

Wenn Wasser lästig ist: Hochwasser – Niedrigwasser – Nebel – Afa	18
Andiamo per ombre? Oder: Warum man in Venedig Schatten konsumiert	50
Mehr als Espresso und Cappuccino: die Welt des italienischen Kaffees.....	58
Fliegende Türken, geköpfte Stiere und die Kraft des Herkules: zur Geschichte des venezianischen Karnevals	62
Land unter: Versinkt Venedig?	69
Die Dogenrepublik und ihre Staatsinstitutionen	112
Sechs Stadtteile mit 29.254 Hausnummern	119
Straßen gibt es in Venedig nicht	123
„Gutenbergs Sohn“ lebt in Venedig: Gianni Basso	143
Niemand kann dem Tod in Venedig so viele Seiten abgewinnen – Interview mit der Krimi-Autorin Donna Leon	156
Der „rote Priester“: Antonio Vivaldi	160
Fortbewegung auf Venezianisch: la Gondola	183
Prächtige Bauten und karitative Unterstützung: die „Scuole“	187
Venedig ist die Wiege der Kaffeehäuser	211
Das lebenspendende Nass: Woher kommt Venedigs Trinkwasser?	230

Die Stadt und ihre Bewohner

Venezia – la Serenissima	104
Auf Schlamm gegründet – die Geschichte der Lagunenstadt	107
Die Venezianer – dialekt- sprechende Inselbewohner mit Lokalpatriotismus	114
Stadtgeografie – der Weg durchs Labyrinth	116
Architektur – stilreich und steinreich, doch oft zusammengeklaut	120

Venedigs sechs Seelen: die Sestieri

Überblick	126
Cannaregio	128
Rund um den Bahnhof	128
Das Ghetto	133
Vom Ghetto zum Campo dei Mori	138
Über die Strada Nova zu den Fondamente Nuove	140
Rund um die Kirche S. M. dei Miracoli	144
Castello	147
Rund um Santi Giovanni e Paolo	147
Im Herzen von Castello	157
Im „Schwanz des Fisches“	163
An der Riva degli Schiavoni entlang	166
Von San Zaccaria nach S. M. Formosa	167
Dorsoduro	170
Gallerie dell'Accademia	171
Von der Accademia zur Punta della Dogana	176
An den Zattere entlang	180
Im Herzen des Dorsoduro	184
Rund um den Campo S. Margherita	186
Nahe der Stazione Marittima	188
San Polo und Santa Croce	190
Rund um Rialto	190
Von Rialto zum Campo San Polo	194
Rund um die Friari-Kirche	195
Santa Croce	203
San Marco	208
Der Markusplatz	208
Die Mercerie entlang	225

Vom Canal Grande zum Campo Sant'Angelo	228
Rund um La Fenice	229
Von San Moisè nach Santo Stefano	231

San Giorgio Maggiore und die Giudecca	234
San Giorgio Maggiore	234
Die Giudecca	236

Mit dem Schiff den Canal Grande entlang	239
Vom Bahnhof abwärts	240
Von San Marco aufwärts	246

Museen

Überblick	254
Die Museen in alphabetischer Reihenfolge	256

Ausflüge: Venedig und die Lagune

Ökosystem Lagune	270
Mit dem Linienboot nach San Michele, Murano, Burano und Torcello	271
Eine Insel als Museum: S. Lazzaro	279
Zu Fuß durch den Gemüsegarten: Sant'Erasmo	280
Mit dem Fahrrad den Lido entlang bis zur Oase Caroman	283
Per Mietboot durch die Wasser- welt: von Punta Sabbioni in die Lagune	287
Mit dem Burchiello zu den Brenta-Villen	290

Anhang

Literaturtipps	298
Register	307
Die Autorin	312
Kartenverzeichnis	312



Venedigs sechs Seelen: die Sestieri

300ve Foto: bw



206ve Foto: bw



Auf dem Markusplatz ist man fast nie allein

Warten auf Kundschaft vor der Frari-Kirche

Sogar für die Gondeln gibt es in Venedig
spezielle Verkehrsschilder

Überblick

Das historische Venedig, das *centro storico* rund um den Canal Grande, ist in sechs Stadtbezirke, die so genannten **Sestieri**, eingeteilt (⇒ Exkurs „Sechs Stadtteile mit 29.254 Hausnummern“). Jeder dieser Bezirke ist eine kleine Welt für sich, ist von den anderen sehr verschieden und hat eine eigene „Seele“. Unser Blick auf die Stadt beginnt in Bahnhofsnähe, dort, wo heutzutage die meisten Besucher ankommen. Der Bahnhof gehört zum Sestiere Cannaregio, Castello und San Marco schließen sich im Osten an. Auf der Südseite des Canal Grande finden sich Santa Croce und San Polo sowie der Dorsoduro, zu dem auch die Insel Giudecca gehört. Diese Sechsteilung des aus vielen kleinen Inselansiedelungen zusammengewachsenen Stadtgebietes erfolgte 1169.

Routen durch die Sestieri: von einem Punkt zum nächsten

Beim Gang durch die einzelnen Stadtteile wird das Offensichtliche, das Wohlbekannte, das, was sich wegen seiner Berühmtheit dem Besucher am einfachsten erschließt, nicht unbedingt in den Mittelpunkt gestellt. Vielmehr soll auch das Venedig gezeigt werden, das sich abseits der bekannten Routen, hinter Fassaden, in Höfen, in dunklen Gassen oder in abgelegenen Ecken der Stadt verbirgt.

Bei der Vorstellung der Stadtteile werden keine ausgesprochenen Rundgänge angeboten, sondern die wichtigsten, aber auch weniger bekannte

Sehenswürdigkeiten in einer sinnvollen Reihenfolge vorgestellt, von einem jeweils leicht zugänglichen Startpunkt aus. Hinter dem Namen der Sehenswürdigkeit gibt die **Zahl in Klammern (XY)** den Legendenpunkt auf der Karte wieder. In einer Stadt wie Venedig, in der es so schwierig ist, sich räumlich zu orientieren, ohne hinter der nächsten Straßenecke unvermittelt in einer Sackgasse zu landen, ist es notwendig, den exakten Weg zu den einzelnen sehenswerten Objekten zu beschreiben. Dadurch ergeben sich zwangsläufig Routen durch jedes einzelne Viertel. Diese **Touren** sind aber nicht als Tagestouren gedacht, denn dann wären sie „Gewaltmärsche“. Man kann vielmehr an jedem Punkt ein- oder aussteigen. Der Canal Grande – das Rückgrat der Stadt – wird vom Linienschiff aus betrachtet, gesondert am Ende des Kapitels beschrieben.

Hinweise auf Restaurants, Bars oder Snackmöglichkeiten und Beschreibungen der interessanten Museen finden sich der Übersichtlichkeit halber in eigenen Kapiteln: **Einkehr-Empfehlungen** sind im Kapitel „Praktische Reisetipps A–Z“ unter dem Stichwort „Essen und Trinken“ zu finden. Den **Museen** und ihren Schätzen ist ein eigenes Kapitel gewidmet.

Öffnungszeiten von Kirchen sind nicht angegeben, da sie sich ständig ändern. In der Regel jedoch sind sie zwischen 10 und 12 und von 15 oder 16 bis gegen 17 oder 18 Uhr zu besichtigen.

15 wichtige Kirchen wie z.B. die Frairi-Kirche, Madonna dell’Orto oder



Santa Maria del Giglio haben sich zu dem **Projekt „Chorus“** zusammenschlossen und bieten durchgehende Öffnungszeiten ohne Mittagspause an. Mit einem Sammelticket für 8 € kann man alle 16 Kirchen besuchen. Einzelnen kostet der Eintritt 2,50 €. Im Internet ist „Chorus“ zu finden unter www.chorusvenezia.org (auch auf Englisch). Die Preise befinden sich in der Rubrik „informations“. Chorus-Kirchen sind Montag bis Samstag von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Sonntag geschlossen.

In den Monaten Juli und August sind die meisten Kirchen sonntags geschlossen.

Da sich Venedigs Stadtgefüge durch ein extrem unübersichtliches System von kleinen und kleinsten Gassen und

Durchgängen auszeichnet, empfiehlt es sich, zusätzlich zu den hier abgedruckten Ausschnittsplänen, die nur Anhaltspunkte geben können, einen **Stadtplan** zu erstellen, der auch die ganz kleinen Wege und Verbindungen wiedergibt. In der Regel sind die Pläne, die es vor Ort in Buchhandlungen zu kaufen gibt, empfehlenswert. Von rein touristischen Stadtplänen, in denen beispielsweise die Palazzi dreidimensional eingezeichnet sind, ist abzuraten.

Das Reiterstandbild Colleonis thront vor der Fassade der Scuola Grande di San Marco im Sestiere Castello

Cannaregio

Der Stadtteil Cannaregio liegt nördlich des Canal Grande. Er erstreckt sich vom Bahnhof bis zu der Brücke beim Fondaco dei Tedeschi (Hauptpost bei Rialto) und der vor der Kirche Santi Giovanni e Paolo. Im Norden öffnet sich der Stadtteil zur Lagune. Sein Name geht zurück auf das Schilfrohr, das am sumpfigen Lagunenrand wuchs. Cannaregio hat durch die Anlage der breiten, völlig unvenezianischen Strada Nuova, die zusammen mit der Lista di Spagna und dem Rio terà San Leonardo die Verbindung zwischen Bahnhof und dem Campo dei Santi Apostoli herstellt, erhebliche Veränderungen erfahren. In der Strada Nuova ist Cannaregio sehr belebt durch die zahlreichen überwiegend einfacheren Geschäfte. Unweit des Ponte delle Guglie

finden sich viele Marktstände, auch mit Souvenirs. Parallel zu diesen Straßenzügen verlaufen weiter nördlich mehrere lange Kanäle mit breiten Uferwegen. Hier liegen vor allem einfachere, teilweise auch ärmliche Viertel, in denen sich Besucher manchmal wie in einer verlassenen Stadt vorkommen können. Doch es macht Spaß, dort herumzuschlendern und in den kleinen Bars oder Osterien nach Art der Einheimischen eine *ombra* zu trinken (⇒ Exkurs „Andiamo per ombre? Oder: Warum man in Venedig Schatten konsumiert“).

Rund um den Bahnhof

Der Bahnhof Venedigs, **Venezia S. Lucia (1)** trägt den Namen der 1860 abgerissenen Kirche Santa Lucia. Relativ unbeachtet gleich neben dem modernen Bahnhofsgebäude aus dem Jahre 1954 und zu Füßen der Brücke **Ponte degli Scalzi (2)** von 1934 steht die Barfüßerkirche **Santa Maria di Nazareth, Chiesa degli Scalzi (3, Scalzi = Barfüßer)**. Ihre zweistöckige Marmorfassade spiegelt den Typus römischer Kirchenfassaden wider. Mit ihr hat *Giuseppe Sardi* 1683 bis 1689 die einzige Fassade der Stadt aus Carrara-Marmor geschaffen. Auch das Innere der gewölbten Saalkirche, die 1670 nach Entwürfen von *Baldassare Longhena* gebaut wurde, orientiert sich an römischem Barock. Hervorzuheben ist vor allen Dingen die gewaltige Architektur des Hochaltars.

Wer aus dem Bahnhof tritt, sich nach rechts wendet und am Ufer entlang

054ae Foto: bnr





um das große Gebäude am Wasser herum geht, gelangt zu Venedigs jüngstem Bauwerk: Zur erst im August 2007 als Rohbau errichteten vierten Brücke der Stadt, der **Ponte de la Zirada (40)**. Der Entwurf des sanft geschwungenen Verkehrsbauwerks aus Stahl, das mit seinen 94 Metern Länge den Bahnhof mit der Piazzale Roma verbindet, stammt von *Santiago Calatrava* und soll mit Glasstufen komplettiert werden. Die neue Brücke ermöglicht eine direkte Verbindung zwischen dem Ort, an dem in Venedig die Touristenbusse und Pkw ankommen, mit dem Kopfbahnhof. *Calatrava* hatte den Auftrag bereits 1999 erhalten, die Baustelle der Brücke stand jedoch jahrelang still, weil sich Abweichungen der Maße ergeben hatten. Die fertig montierten Teile der Brücke gammelten derweilen auf einem Industriegelände vor sich hin.

Die Straße, die vom Bahnhof Richtung Nordosten führt, nennt sich **Rio terà Lista di Spagna**. Ihren Namen hat sie von einem zugeschütteten Kanal, der in einen Gehweg umfunktionierte wurde (*rio te(r)rà*), und daher, dass dort früher die spanische Botschaft lag. Straßen, die zu Botschaften führen, tragen in Venedig den Namen *Lista*. Die Straße endet am **Campo San Geremia (4)**, der von vier Marmorbrunnen und zwei bedeutenden Gebäuden dominiert wird, der Kirche San Geremia und dem Palazzo Labia.

Die Chiesa degli Scalzi liegt am Fuß der Bahnstiftungsbrücke. Links ist ein Teil des modernen Bahnhofs zu sehen

Kirche San Geremia (5)

Die Kirche fällt durch ihren hohen, romanischen **Backstein-Campanile** auf. In der 1753 umgebauten Kirche werden seit 1860 die Reliquien der Märtyrerin *Lucia* aus Syrakus aufbewahrt. Sie lagen ursprünglich in der Kirche, die dem Bahnhof weichen musste. Am Ehrentag *Lucias*, dem 13. Dezember, pilgern Venezianer in die Kirche und bitten um **Sehkraft und Heilung ihrer Augenkrankheiten**.

Palazzo Labia (6)

Im rechten Winkel zur Kirchenfassade steht der mächtige Palazzo Labia, eines der prachtvollsten Gebäude der Stadt. Die ursprünglichen Besitzer kamen aus Katalanien. Sie hatten sich 1646 den Eintrag ins Goldene Buch der Stadt mit viel Geld erkaufte. Amüsant ist in diesem Zusammenhang eine Geschichte aus dem Leben des Hausherrn, der am Ende eines Festes das benutzte goldene Geschirr aus dem Fenster in den Kanal werfen ließ, mit den lautmalerschen Worten „L’abbia o non l’abbia, sarò sempre un Labia“ (Ob ich’s habe oder nicht, ich werde immer ein Labia sein). Allerdings: Auf dem Grunde des Kanals hatte er Netze gespannt, um das Geschirr wieder einzuholen. Die Venezianer meinen, dass sich bis heute an diesem Gebaren der Hausherrn nichts Grundsätzliches geändert habe: Die neuen Besitzer des Palastes, die staatlichen italienischen **Rundfunk- und Fernsehanstalten RAI**, werfen immer noch Geld zum Fenster hinaus – allerdings ohne Netze.

Register

A

Accademia-Museum 171
 ADAC 82
 Adapter 47
 Afa 18
 Alilaguna 31
 Ambulanz 74, 82
 Ankunft 30
 Anreise 21
 Antiquitätenläden 38
 Antiquitätenmarkt 37
 Apotheken 74
 APT 14, 92
 Architektur 120
 Archäologisches
 Museum 258
 Armenisches
 Kulturzentrum 265
 Arsenale 161
 Ärztliche Behandlung 74
 Ateneo Veneto 231
 Ausflüge 267
 Ausfuhr 24
 Autobahn-Vignetten 22
 Autoreisezug 22

B

Bàcari 51, 53
 Baden 34
 Bahn 22, 30
 Bahnhof 30, 128
 Banken 35
 Bargeld 26
 Bars 57
 Basilica di San Marco 212
 Basso, Gianni 143
 Bed & Breakfast 95
 Behinderte 35
 Bewohner 114
 Biblioteca Nazionale
 Marciana 222, 257
 Biennale d'Arte 65, 163
 Biennale-Gelände 163
 Blinde 35
 Bootstaxis 88
 Botschaften 36
 Brenta-Kanal 290

Brenta-Villen 290
 Briefe 80
 Brücken 117
 Bruderschaften 187
 Brunnenköpfe 230
 Bücher 39
 Buchung 25
 Burano 277
 Burchiello 290
 Bus 23, 33

C

Ca' del Duca 245
 Ca' d'Oro 241, 141, 258
 Ca' Farsetti 228, 244
 Ca' Foscari 186, 248
 Ca' Loredan 228, 244
 Ca' Pesaro 205, 259
 Ca' Rezzonico 186, 247,
 263
 Calli 117
 Campanile 209, 222
 Campi 117
 Campiello del Piovan 160
 Campiello del Remer 146
 Camping 100
 Campo dei Mori 140
 Campo dell'Abbazia 140
 Campo San Barnaba 185
 Campo San Bartolomeo
 228
 Campo San Geremia 129
 Campo San Luca 228
 Campo San Polo 194
 Campo Sant'Angelo 229
 Campo Sant'Aponal 194
 Campo Santa
 Margherita 186
 Campo Santa Maria
 Formosa 168
 Campo Santi Apostoli 142
 Canal Grande 239
 Cannaregio 128
 Caorle 34
 Cappuccino 58
 Caroman, Oase 283
 Casa Goldoni 257
 Casa Salviati 246
 Casanovas
 Geburtshaus 233

Casinò del Lido 82
 Castello 147
 Cavallino 289
 Chiesa dei Gesuiti Santa
 Maria Assunta 143
 Chiesa delle Zitelle 238
 Chioggia 286
 Cicchetti 49
 Cipriani 237
 Colleoni, Bartolomeo 153
 Collezione Peggy
 Guggenheim 257
 Commissario Brunetti 156
 Concerto in Gondola 76
 Corner Spinelli 244
 Correr-Museum 259
 Corte Cavallo 138
 Corte Prima del Milion 145

D

Danieli-Hotel 167
 Diebstähle 81
 Digitalfotos 67
 Diplomatische
 Vertretungen 36
 Discos 78
 Diözesanmuseum 260
 Dogana da Mar 180, 246
 Doge 107
 Dogenpalast 216
 Dogenrepublik 112
 Dokumente 24
 Dollenschnitzer-Werkstatt
 160
 Dorsoduro 170
 Drucker 143

E

EC-Karte 26
 Einfuhr 24
 Einkaufen 36
 Einreisebestimmungen 24
 Eisdielen 60
 Eisenbahn 22, 30
 Elektrizität 47
 Elektrogeräte 40
 Enit 14
 Enotheken 50
 Ermäßigungen 47

Espresso 58
 Essen 48
 Essgewohnheiten 49
 Euro 26
 Exodus 111

F

Fabbriche nuove 250
 Fabbriche vecchie 250
 Fahrrad 283
 Fahrradmitnahme 23
 Fax 81
 Feiertage 61
 Fenice-Theater 76, 229
 Ferienwohnungen 100
 Feste 61
 Festland 33
 Feuerwehr 82
 Filme 67
 Filmfestspiele 71, 284
 Fischmärkte 37
 Flaniermeile 181
 Flug 23
 Flughäfen 31
 Fondaco del Megio 251
 Fondaco dei
 Tedeschi 226, 241
 Fondaco dei Turchi 205,
 251, 264
 Fondamente Nuove 144
 Fondazione Querini-
 Stampalia 168, 261
 Fortuny, Mariano 228
 Fortuny-Museum 261
 Fotografieren 66
 Franzosen 110
 Frari-Kirche 195
 Fremdenverkehrsamt 14
 Friedhofsinsel 271
 Führungen 85

G

Galleria Franchetti 258
 Gallerie dell'Accademia
 171, 247
 Galleria internazionale
 d'Arte Moderna 258
 Gastronomie 48
 Geld 26

Geldautomaten 26
 Gemüsegarten 280
 Gemüsemarkt 37
 Geografie 116
 Gepäckaufbewahrung 30
 Gepäckträger 33
 Gepäckversicherung 27
 Geschichte 107
 Gesuati-Kirche 181
 Ghetto 134
 Giardini Pubblici 163
 Giudecca 236
 Glas 40
 Glasbläser 272
 Glasmuseum Murano 265
 Gobbo di Rialto 191
 Goldoni, Carlo 195
 Goldoni-Museum 257
 Gondelbau 183
 Gondelfähren 89
 Gondeln 89, 183
 Gondelwerft 182
 Gondolieri 183
 Griechenviertel 158
 Guggenheim-Museum 257
 Gutenberg, Johannes 143

H

Hafen 33
 Handtaschen 42
 Handwerkliches 40
 Handy 91
 Hauptpost 80
 Hausboot 294
 Hausnummern 119
 Haustiere 24
 Herbergen 99
 Hochwasser 18, 67, 113
 Homosexualität 72
 Hotels 94
 Hunde 67

I, J

I Carmini 188
 Ikonenmuseum 158, 262
 Il Redentore 238
 Informationsstellen 14
 Inseln 116
 Internet-Adressen 14

Internet-Cafés 70
 In-Viertel 48
 Jazz 77
 Jesolo 34
 Juden 133
 Jüdischer Friedhof 284
 Jüdisches Museum 260
 Jugendherberge 99
 Junge Leute 47

K

Kaffee 58
 Kaffeehäuser 60, 211
 Karneval 62
 Kartenverzeichnis 312
 Kasino 82
 Kaufhaus 38
 Kinder 71
 Kinos 71
 Kirchen 120
 Klassische Musik 75
 Kleidung 19, 43
 Kommissar Brunetti 156
 Konditoreien 58
 Königreich Italien 110
 Konsulate 36
 Krankenhäuser 74
 Krankenversicherung 27
 Krankenversicherungskarte,
 europäische
 Kreditkarten 26
 Kreuzfahrthäfen 33
 Kriege 110
 Kriminalität 81
 Krimis 156
 Küche 48
 Kunsthandwerk 40
 Kunsthochschule 171
 Künstlerbedarf 42

L

La Fenice 231
 La Serenissima 104
 Lagune 116, 270
 Lebensmittelmärkte 37
 Lederwaren 42
 Leon, Donna 156
 Lesben 72
 Libreria Sansovino 222

Lido 283
 Lido di Jesolo 34
 Linienboote 87
 Literaturtipps 298
 Live-Musik 77
 Loggetta 224
 Loggia 250
 Lokale 53

M

Madonna dell'Orto 138
 Madonna della Salute 177
 Malamocco 285
 Malibran-Theater 77, 146
 Marciana-Bibliothek 257
 Marco Polo 31, 145
 Märkte 37
 Markus 107
 Markuskirche 212
 Markusplatz 208
 Masken 43
 Mautgebühren 21
 Mechitaristen-Kloster 279
 Medizinische Versorgung 73
 Mentalität 114
 Mercerie 225
 Mestre 30
 Mitwohntzentralen 100
 Mobiltelefone 91
 Molino Stucky 239
 Molo 210
 Mose 69
 Motoscafi 86
 Murano 272
 Museen 254
 Museo Archeologico Nazionale 258
 Museo d'Arte Erotica 258
 Museo d'Arte Orientale 259
 Museo d'Arte Vetrario 274
 Museo Correr 259
 Museo Diocesano di Arte Sacra 260
 Museo Ebraico 137, 260
 Museo della Fondazione Querini-Stampalia 260
 Museo Fortuny 228, 261
 Museo dell'Istituto Ellenico 262
 Museo dei Merletti 278

Museo del Merletto 263
 Museo del Risorgimento e dell'Ottocento 260
 Museo di San Marco 262
 Museo del Settecento Veneziano 263
 Museo di Storia Naturale 264
 Museo Storico Navale 163, 264
 Museo del Tessuto e del costume di Palazzo Mocenigo 265
 Museo Vetrario 265
 Museum des 18. Jahrhunderts 263
 Museum der Markuskirche 262
 Museum für moderne Kunst 258
 Museum orientalischer Kunst 259
 Museums-Card 254
 Museumsinsel 279
 Musik 44, 74

N

Nachtleben 78
 Napoleon 110
 Naturkundemuseum 205, 264
 Naturschutzgebiet 286
 Nebel 18
 Niedrigwasser 18
 Notruf 74, 82

O

Oase Caroman 283, 286
 Ökosystem 270
 Oltresessantenne 47
 Ombra 50
 Open-Air-Konzerte 77
 Open-Air-Leinwand 71
 Oper 76
 Oratorio dei Crociferi 142
 Ospedale degli Incurabili 181
 Ospedaletto 155
 Österreicher 110

P, Q

PalaFenice 76
 Palazzi 118
 Palazzo Agnus Dei 206
 Palazzo Albrizzi 194
 Palazzo Balbi 248
 Palazzo Barbarigo 247
 Palazzo Barbarigo della Terrazza 249
 Palazzo Bembo 228, 244
 Palazzo Bembo e Boldù 144
 Palazzo Ca' Pesaro 250
 Palazzo dei Camerlenghi 191, 250
 Palazzo Cavalli Franchetti 233
 Palazzo Centani 257
 Palazzo Cini 176
 Palazzo Coccina Tiepolo Papadopoli 250
 Palazzo Contarini Fasan 246
 Palazzo Contarini delle Figure 245
 Palazzo Corner della Ca' Grandà 246
 Palazzo Corner della Regina 250
 Palazzo Da Mosto 241
 Palazzo Dario 246
 Palazzo Dolfin Manin 244
 Palazzo Ducale 216
 Palazzo Franchetti 245
 Palazzo Giustinian 248
 Palazzo Grassi 233, 245
 Palazzo Grimani 244
 Palazzo Labia 129, 240
 Palazzo Lezze 141
 Palazzo Mastelli 139
 Palazzo Mocenigo 205
 Palazzo Pesaro degli Orfei 261
 Palazzo Pisani-Moretta 249
 Palazzo Soranzo-Van Axel 145
 Palazzo Vendramin-Calergi 241
 Palazzo Venier dei Leoni 177, 247
 Palazzo Zen 142
 Palazzo Zenobio 188
 Pannenhilfe 82

Papier 44
 Parco Savorgnan 132
 Parken 32
 Parkhäuser 32
 Parkinsel Tronchetto 32
 Peggy Guggenheim
 Collection 177, 257
 Pellestrina 285
 Pensionen 94
 Perlen 45
 Pest 109
 Piazza San Marco 208
 Piazzale Roma 32
 Piazzetta 208
 Piazzetta dei Leoncini 208
 Pinacoteca e Museo di San
 Lazzaro degli Armeni 265
 Pinacoteca
 Manfrediniana 180
 Pizzerien 56
 Polizei 81
 Polo, Marco 145
 Ponte delle Guglie 132
 Ponte dei Pugnì 185
 Ponte degli Scalzi 128, 240
 Ponte delle Tette 194
 Ponte dei Tre Archi 132
 Ponte de la Zirada 114, 129
 Porto 80
 Post 80
 Procuratie Nuove 225
 Procuratie Vecchie 224
 Punta della Dogana 180
 Punta Sabbioni 287
 Quittungen 27

R

Radtour 283
 Rathaus 228
 Rauchen 23, 49
 Regata storica 66
 Reinigungen 101
 Reisebudget 27
 Reisedauer 17
 Reisegepäck 19
 Reisegepäckversiche-
 rung 27
 Reiseroute 21
 Reiserücktrittskosten-
 versicherung 27
 Reisezeit 15

Reiterstandbild 153
 Republik 110
 Restaurants 54
 Rialto 190, 241
 Riva degli Schiavoni 166
 Rolling Venice 47
 Rollstuhlfahrer 35
 Routen 126
 Rückreise 21
 Rundgänge 126

S

Saison 15
 Saloni Ex Magazzini del
 Sale 180
 Salsa 90
 San Canciano 144
 San Cassian 207
 San Fantin 231
 San Francesco della
 Vigna 155
 San Geremia 129
 San Giacomo dell'Orto 204
 San Giacomo di Rialto 191
 San Giobbe 132
 San Giorgio Maggiore 234
 San Giovanni
 Crisostomo 145
 San Giovanni in
 Bragora 159
 San Lazzaro degli
 Armeni 279
 San Marco 208
 San Marcuola 240
 San Martino 160
 San Marziale 141
 San Michele 271
 San Moisè 231
 San Niccolò dei
 Tolentini 203
 San Nicolò dei
 Mendicoli 189
 San Pantalon 186
 San Pietro 164
 San Pietro in Castello 165
 San Polo 190, 194
 San Rocco 200
 San Salvador 225
 San Sebastiano 188
 San Simeon 203
 San Stae 205, 251
 San Trovaso 184
 San Zaccaria 168
 San Zan Degolà 204
 San Zanipolo 147
 San Zulian 225
 Sant'Alvise 138
 Sant'Anzolo Raffaele 189
 Sant'Elena 163
 Sant'Erasmo 280
 Santa Croce 190, 203
 Santa Fosca 141
 Santa Lucia 128
 Santa Maria Formosa 169
 Santa Maria del Giglio 232
 Santa Maria Gloriosa dei
 Frari 196
 Santa Maria Mater
 Domini 207
 Santa Maria dei
 Miracoli 144
 Santa Maria di Nazareth 128
 Santa Maria della Pietà 159
 Santa Maria della Salute 246
 Santa Marta 189
 Santa Sofia 142
 Santi Apostoli 142
 Santi Giovanni e Paolo 147
 Santo Stefano 232
 Scala Contarini del
 Bovolo 228
 Schatten 50
 Schiffahrtsmuseum 264
 Schiffsverkehr 86
 Schiffswerft 161
 Schlamm 107
 Schleusen 69
 Schuhe 45
 Schwimmbäder 34
 Schwimmen 34
 Schwule 72
 Scontrino 27
 Scuola del Angelo
 Raffaello 142
 Scuola dei Calegheri 196
 Scuola Grande dei
 Carmini 188
 Scuola Grande San Giovanni
 Evangelista 203
 Scuola Grande di San
 Marco 153

Scuola Grande di San Rocco 200
 Scuola dei Morti 240
 Scuola Nuova di Santa Maria della Misericordia 141
 Scuola Dalmata San Giorgio degli Schiavoni 157
 Scuola dei Varoteri 187
 Scuole 118, 187
 Seemacht 109
 Segelboote 33
 Senioren 47
 Serenissima 104
 Sestieri 117, 126
 Shopping 36
 Sicherheit 81
 Silber 45
 Sottoportego del Casin dei Nobili 185
 Souvenirs 36
 Spielkasino 81
 Spirito Santo 181
 Spitzen 46, 277
 Spitzenmuseum Burano 263
 Spitzenschule 278
 Sprache 82
 Spritz 51
 Squero di San Trovaso 182
 St. Georges Church 176
 Stadtführungen 85
 Stadtgeografie 116
 Stadtplan 127
 Stadtpläne 312
 Stadtteile 119
 Stadtverkehr 85
 Stautore 113
 Stazione Marittima 188
 Stoffe 46
 Stoffmuseum 265
 Strà 293
 Strada Nova 141
 Strand 34, 284
 Supermärkte 37
 Symbole 105
 Synagogen 136

T

Tango 90, 177
 Tanken 22

Tanzen 89, 177
 Taschen 42
 Taxis 88
 Teatro anatomico 204
 Teatro La Fenice 76, 231
 Teatro Malibran 77, 146
 Telefonieren 90
 Telefonnummern 82
 Telegramme 81
 Theater 74
 Tintoretto 139, 202, 220
 Toiletten 91
 Torcello 274
 Torre dell'Orologio 224, 265
 Touren 126
 Tourismus 106, 111
 Touristeninformation 14, 91
 Traghetti 89
 Tramezzino 51
 Translatio 212
 Trinken 48
 Trinkgeld 92
 Trinkwasser-versorgung 230
 Tronchetto 32

U

Überlandbusse 33
 Uhrturm 224
 Unterkunft 25, 93

V

Vaporetti 87
 Venedig-Mestre 30
 Venedig-Santa Lucia 30, 128
 Venezianer 114
 Venezianisch 83
 Venice Marathon 66
 Venicecard 100
 Veranstaltungskalender 93
 Versicherungen 27
 Verständigung 82
 Viacards 22
 Villa dei Tre Occhi 238
 Vorwahlen 91

W

Warnwesten 21
 Waschsalons 101
 Wasser 18, 230
 Wein 50, 52
 Weinläden 52
 Wohnungen 100

Z

Zattere 180
 Zecca 222
 Zeichen 105
 Zeitungen 101
 Zigaretten 46
 Zimmersuche 94
 Zoll 24
 Zug 22, 30